

Determina Direttoriale
CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura, Agrumicoltura
Prot. n. 5487 del 14/10/2025

Oggetto: attività di sviluppo congiunto su agrumi tra CREA-OFA e OP Esperidio Società Consortile Agricola a r. l. – **Sede di Acireale.**

IL DIRETTORE

Dott. Enzo Perri, nominato Direttore del Centro di Ricerca CREA Olivicoltura, Frutticoltura ed Agrumicoltura (CREA OFA) con Decreto del Presidente del CREA n. 121426 del 23/12/2021 dal 1° gennaio 2022 e fino al 31 dicembre 2025,

VISTO il Decreto Legislativo 29 ottobre 1999, n.454 e s.m.i. istitutivo del Consiglio per la Ricerca in agricoltura e l'analisi dell'Economia Agraria, CREA - Ente pubblico nazionale di ricerca e sperimentazione posto sotto la vigilanza del Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali - così denominato ai sensi dell'art. 1, comma 381 della legge 23 dicembre 2014, n. 190 con sede in Roma;

VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

VISTO il Decreto n. 7439 del 9 gennaio 2024 del Ministro dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze, con cui viene approvato il nuovo Statuto del CREA;

VISTI il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento e il Regolamento di Amministrazione e Contabilità adottati rispettivamente con Delibere del Consiglio di amministrazione n. 111-2022 e n. 112-2022 assunte nella seduta del 12 ottobre 2022;

VISTO il D.P.R. 28 febbraio 2024 con cui il Prof. Andrea Rocchi è stato nominato Presidente del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (CREA) per la durata di un quadriennio a decorrere dalla data di insediamento del Consiglio di amministrazione e la successiva riunione di insediamento del Consiglio di amministrazione in data 11 aprile 2024, giusto verbale n. 1/2024;

VISTO il Decreto presidenziale prot. n. 0094867 del 30 ottobre 2024 con cui la Dott.ssa Maria Chiara Zaganelli è stata nominata Direttore Generale del Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria;

RICHIAMATE le proprie determine prot. n.0000438 del 04/01/2022 e prot.n.0097270 del 07/11/2024 con la quale sono stati nominati quali responsabili di sede del CREA-OFA, il Dott. Gianluca Baruzzi (sede di Forlì), la Dott.ssa Elisa Vendramin (sede di Roma), la Dott.ssa Milena

CREA - Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura
CREA - Research Centre for Olive, Fruit and Citrus Crops

Via Settimio Severo, 83 - 87036 Rende (CS) Sede amministrativa
Via di Fioranello, 52 - 00134 Roma
Via Torrino, 3 - 81100 Caserta
Via La Canapona, 1bis - 47121 Forlì
Corso Savoia, 190 - 95024 Acireale (CT)
Via Nursina, 2 - 06049 Spoleto (PG)

@ ofa@crea.gov.it f ofa@pec.crea.gov.it
W www.crea.gov.it

T +39 0984 4052
T +39 06 7934811
T +39 0823 256201
T +39 0543 89428
T +39 095 7653111
T +39 0743 49743

Petriccione (sede di Caserta) e la Dott.ssa Silvia Di Silvestro (sede di Acireale) fino al 31 dicembre 2025 e il Dott. Fabrizio Carbone (sede di Rende) fino al 05/11/2026;

VISTA la nota Prot. n. 0058857 del 28/07/2025, con la quale si dispone il rientro del Dott. Gianluca Baruzzi, dal 1° agosto 2025, quale Responsabile della Sede di Forlì, a seguito di un periodo di assenza e la conseguente cessazione dall'incarico di sostituzione *ad interim* del Dott. Marco Pietrella, formalizzate con proprie determinate prot. n. 0000477 dell'08/01/2025 e prot.n. 0020343 del 17/03/2025;

VISTO il Decreto del Direttore Generale del CREA prot. n. 0024805 del 18/03/2022 riguardante le disposizioni per la valorizzazione dei risultati delle ricerche del CREA e relativa nota di trasmissione UDG5 prot. n. 0026193 del 23/03/2022;

RICHIAMATO il Regolamento di organizzazione e funzionamento sopraindicato che all'art. 11.9, lettere g) e h) affida al Direttore di Centro il compito di avviare le procedure per la valorizzazione dei titoli di proprietà intellettuale fino all'individuazione dei soggetti per la successiva stipula dei contratti, di predisporre le bozze preliminari dei suddetti contratti e dare esecuzione agli stessi stipulati dal Direttore Generale;

CONSIDERATO che nell'ambito della sua missione istituzionale il CREA svolge attività di miglioramento genetico vegetale nel settore dell'agrumicoltura;

TENUTO CONTO che il CREA - OFA e OP Esperidio Società Consortile Agricola a r. l., con sede legale in c.da Poggio Rotondo s.n.c. (C.F. e P.IVA 05289270877), di seguito, OP ESPERIDIO), hanno sottoscritto una convenzione (prot. 40093 del 23/06/2014) che aveva tra le finalità l'ottenimento di nuove cultivar di agrumi attraverso tecniche di miglioramento genetico tradizionale (irraggiamento e ibridazione) nonché la valutazione di nuovi portinnesti di agrumi;

CONSIDERATO che la collaborazione tra CREA e OP ESPERIDIO per la valutazione di nuovi portinnesti, finora realizzata nell'ambito della citata convenzione, ha permesso la realizzazione di una prova comparativa (3 varietà di arancio Tarocco innestate su 5 portinnesti) impiantata nel 2020 presso un'azienda di proprietà di OP ESPERIDIO, attraverso la quale è stato registrato un grande patrimonio di informazioni sulle performance di alcuni nuovi portinnesti di agrumi;

TENUTO CONTO che CREA e OP ESPERIDIO hanno sottoscritto due Contratti di valutazione nel territorio italiano di selezioni di varietà di Citrus nell'ambito del programma Fast track del CREA-OFA (prot. 42421 del 28/9/2018; prot. 96989 del 20/10/21) ed un Contratto di sperimentazione di selezioni di agrumi prot. n. 19169 del 06/03/2024;

VISTA la lettera acquisita a prot. CREA n. 67869 del 17/09/2025 con cui OP ESPERIDIO ha espresso al CREA la volontà di intraprendere nuove attività di sviluppo congiunto di ibridi di mandarini e selezioni clonali di arancio, e di proseguire per un quadriennio le attività di valutazione dei portinnesti iniziate con la convenzione prot. 40093 del 23/06/2014;

VALUTATO che OP ESPERIDIO ha dimostrato nel corso degli anni di possedere ottime capacità tecniche e strutturali per assicurare il regolare svolgimento delle attività di sperimentazione e sviluppo congiunto oggetto del nuovo Contratto;

RITENUTO che, in ragione del buon esito delle attività finora condotte da OP ESPERIDIO, si intende proseguire la suddetta collaborazione, e che la valutazione comparativa di portinnesti debba essere regolata da un apposito Contratto di durata pari ad ulteriori 4 anni;

CONSIDERATO che il CREA possiede le competenze necessarie a soddisfare le richieste di sviluppo congiunto pervenute da OP Esperidio o di altre ditte che, similmente, potrebbero presentare richieste analoghe;

RICHIAMATO lo schema di Contratto allegato, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente Determina;

per le ragioni e le finalità indicate in premessa,

ASSUME LA DETERMINAZIONE

Art. 1

Le premesse fanno parte integrante della presente Determina e ne costituiscono la logica e conseguente motivazione nel rispetto del principio di efficienza e di efficacia dell'azione amministrativa.

Art. 2

Di autorizzare una nuova attività di sviluppo congiunto di ibridi di mandarino, nonché la prosecuzione delle attività di valutazione su portinnesti di agrumi tra CREA-OFA e OP Esperidio Società Consortile Agricola a r. l. (C.F. e P.IVA 05289270877), con sede legale in c.da Poggio Rotondo s.n.c, formalizzando un nuovo “Contratto per attività di sviluppo congiunto di ibridi di mandarino e valutazione di portinnesti di agrumi” da stipularsi fra le Parti per una durata di 4 anni a partire dalla data di sottoscrizione, che tenga conto delle conoscenze sviluppate e condivise.

Art. 3

Di approvare lo schema di Contratto che, come Allegato, costituisce parte integrante e sostanziale della presente Determina;

Art.4

Di dare avvio alla fase di negoziazione preliminare alla sottoscrizione del Contratto sopracitato con O.P. Esperidio Società Consortile Agricola a r. l.

Ai sensi della Legge n. 241/1990, lo scrivente è individuato quale Responsabile del procedimento.

La presente determinazione viene trasmessa all'Ufficio Trasferimento tecnologico (UDG5) per i successivi adempimenti di competenza.

Della presente determina viene data adeguata pubblicità ai sensi del D.Lgs. n. 33 del 14 marzo 2013, così come modificato dal D.Lgs. n. 97/2016.

IL DIRETTORE

Dott. Enzo Perri

CONTRATTO
PER ATTIVITÀ DI SVILUPPO CONGIUNTO DI IBRIDI DI MANDARINO E DI
VALUTAZIONE DI PORTINNESTI DI AGRUMI

Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria – Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, con sede legale in Via della Navicella 2/4 – 00184 Roma e sede amministrativa in via Settimio Severo, 83 – 87036 Rende (CS), Codice Fiscale 97231970589 e Partita IVA 08183101008, nella persona del dott. _____, nella sua qualità di _____, a ciò nominato con _____ (di seguito denominato CREA)

E

O.P. Esperidio Società Consortile Agricola a r. l., con sede legale in _____, nella persona del legale rappresentante, Sig. _____, nato a _____, residente per la carica presso la medesima sede (di seguito denominata ESPERIDIO)

PREMESSO CHE

- a) Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (CREA), istituito dal D. Lgs. N. 454 del 29.10.1999, modificato dall'art. 1, comma 381, della L. n. 190/2014, persegue le sue finalità istituzionali attraverso i Centri di ricerca in cui è articolato, come previsto dall'art. 1, comma 4, dello Statuto approvato con decreto n. 7439 del 9 gennaio 2024 del Ministro dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze
- b) Ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 454 del 29/10/1999 e dell'art. 2 del suindicato Statuto, il CREA svolge attività di miglioramento genetico e favorisce lo sviluppo e l'adozione dell'innovazione tecnologica sviluppata presso le proprie strutture scientifiche nei settori produttivi, assicurandone un'ampia diffusione anche nell'ambito del processo di trasferimento dei risultati della ricerca alle imprese;
- c) I programmi di miglioramento genetico coordinati dal CREA vengono svolti in Italia in collaborazione con diversi Enti, pubblici e privati, con l'obiettivo di costituire valide cultivar adatte alle principali aree agrumicole italiane.
- d) La Sede di Acireale del CREA Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura (CREA-OFA) vanta una consolidata esperienza pluriennale nel campo del miglioramento genetico degli agrumi e dispone di tutte le competenze e del know-how necessario per la realizzazione di un adeguato programma di breeding;
- e) ESPERIDIO è una OP agrumicola che produce e commercializza numerose varietà di agrumi, di cui diverse costituite dal CREA, ed ha tra le sue finalità anche quella di sperimentare e produrre nuove varietà di arancio e mandarino-simili da commercializzare sui mercati nazionali ed esteri.
- f) La collaborazione tra il CREA e ESPERIDIO è iniziata nel 2014 con la sottoscrizione di una convenzione (prot. 40093 del 23/06/2014) che aveva tra le finalità l'ottenimento di nuove cultivar di agrumi attraverso tecniche di miglioramento genetico tradizionale (irraggiamento e ibridazione) nonché la valutazione di nuovi portinnesti di agrumi.
- g) L'attività di collaborazione tra CREA e ESPERIDIO nell'ambito della valutazione di nuovi portinnesti, finora realizzata nell'ambito della convenzione prot. 40093 del 23/06/2014, ha portato alla realizzazione di una prova comparativa (con 3 varietà di arancio Tarocco innestate su 5 portinnesti) impiantata nel 2020 presso un'azienda di proprietà di ESPERIDIO. Tale prova ha permesso di accumulare un notevole patrimonio di informazioni sulle performance di alcuni nuovi portinnesti di agrumi, e le parti ritengono che tale valutazione debba proseguire per 4 anni per

ottenere informazioni più esaustive;

- h) CREA e ESPERIDIO hanno sottoscritto anche Contratti di valutazione nel territorio italiano di selezioni di varietà di Citrus nell'ambito del programma Fast track del CREA-OFA (prot. 42421 del 28/9/2018; prot. 96989 del 20/10/21) ed un Contratto di sperimentazione di selezioni di agrumi prot. n. 19169 del 06/03/2024;
- i) con lettera prot. n. 67869 del 17/09/2025 ESPERIDIO ha espresso a CREA la volontà di intraprendere nuove attività di sviluppo congiunto di ibridi di mandarini e di cloni nucellari di arancio Tarocco e di proseguire le attività di valutazione dei portinnesti per 4 anni;
- j) con Determina n. del il Direttore del CREA-OFA ha assunto la decisione di intraprendere le attività suindicate attraverso la sottoscrizione di un Contratto da stipulare con ESPERIDIO sulla base dello schema in essa contestualmente approvato;

TUTTO CIÒ PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 - Valore delle premesse e degli allegati

Le premesse sopra riportate e gli allegati costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Contratto.

Art. 2 - Oggetto del Contratto ed aggiornamento dell'Allegato 1

CREA e Esperidio con il presente Contratto si impegnano ed obbligano a realizzare un'attività di breeding e selezione, finalizzata all'ottenimento di nuovi ibridi di mandarino e nuovi cloni nucellari di Tarocco tardivo, principalmente adatti per gli ambienti colturali della Sicilia orientale, da svolgere attraverso specifiche azioni di ricerca genetica realizzate con metodologie di breeding tradizionali.

CREA e ESPERIDIO si impegnano ed obbligano, altresì, a proseguire l'attività di valutazione di nuovi portinnesti di agrumi intraprese nell'ambito della convenzione di cui in premessa.

Sono, altresì, oggetto del presente Contratto i nuovi ibridi di agrumi che verranno generati dalle attività svolte dal CREA nell'ambito del presente Contratto e impiantati presso le aziende di ESPERIDIO.

Gli ibridi e le nuove linee nucellari ottenuti in esecuzione del presente Contratto verranno elencati, a partire dal secondo anno di attività, nell'Allegato 1, parte integrante e sostanziale del presente Contratto, che sarà aggiornato annualmente tramite comunicazioni tra le Parti.

Art. 3 - Durata del Contratto

Il presente Contratto per le attività indicate nel precedente articolo 2 avrà la durata di anni 4 (quattro) a far data dalla sottoscrizione dello stesso e non potrà essere rinnovato tacitamente fra le Parti.

Al termine del Contratto, qualora ne sussistessero i presupposti tecnico-scientifici tali da giustificare ulteriori attività di sviluppo e valutazione dei materiali vegetali oggetto delle attività del presente contratto, le Parti si riservano sin da ora la possibilità di considerare la prosecuzione di sviluppo e valutazione congiunta da formalizzare con un nuovo contratto.

Art. 4 - Modalità Operative

CREA e ESPERIDIO collaborano alla realizzazione delle seguenti attività nell'ambito delle proprie conoscenze e competenze:

1) CREA si impegna a:

- a) coordinare l'attività tecnico-scientifica condotta nell'ambito del presente Contratto;
- b) predisporre ed attuare i programmi annuali di incrocio e di creazione di linee nucellari di Tarocco tardivo;

- c) fornire i semenzali in vasetto da porre a dimora nei campi sperimentali gestiti da ESPERIDIO previa propagazione ad opera di ESPERIDIO, tramite vivaisti di propria fiducia;
 - d) collaborare con ESPERIDIO alla valutazione delle selezioni ottenute nell'ambito del presente Contratto;
 - e) effettuare analisi qualitative di laboratorio su campioni di frutti del materiale genetico ritenuto più interessante prodotto da questa attività di breeding;
 - f) effettuare sopralluoghi periodici e attività di valutazione delle prove comparative di portinnesti impiantate da ESPERIDIO, ed effettuare le analisi qualitative sui frutti;
 - g) programmare periodici incontri atti a valutare i risultati delle attività di campo e di laboratorio;
 - h) inviare a ESPERIDIO una relazione scritta sull'attività svolta e redatta secondo quanto stabilito nell'ambito dell'attività programmata alla conclusione di ogni anno di attività.
- 2) ESPERIDIO si impegna a:
- a) mettere a disposizione il terreno in cui allestire annualmente i campi sperimentali, provvedendo alla coltivazione delle piante, eseguendo tutte le operazioni colturali necessarie al fine di consentire una loro piena valutazione/selezione;
 - b) in accordo con CREA, collaborare alla fase di selezione dei nuovi ibridi e delle nuove linee di Tarocco (derivati delle attività del presente Contratto);
 - c) predisporre e gestire tutta l'attività vivaistica per la moltiplicazione dei semenzali forniti dal CREA, presso vivaisti di propria fiducia incaricati da ESPERIDIO;
 - d) gestire le prove comparative di portinnesti già costituite, ed operare la raccolta e la pesatura dei frutti in base alle indicazioni fornite dal CREA;
 - e) assumersi ogni tipo di responsabilità relativa a danni causati da eventuali scambi o miscele di piante che possono avvenire lungo la filiera del processo di produzione/selezione/valutazione del materiale genetico fornito dal CREA.

Art. 5 - Progetto di sviluppo e Relazione annuale

I programmi annuali d'incrocio saranno concordati tra le Parti ed eseguiti tenendo conto degli impegni richiamati nel precedente art. 4 punto 1. b)

Le parti pattuiscono sin da ora che il programma di incrocio per la prima stagione prevederà l'ottenimento di ibridi tra Clementine o altri mandarini monoembrionici ed arancio Tarocco, al fine di ottenere mandarini pigmentati e anche l'ottenimento di nuovi cloni nucellari di Tarocco tardivo mediante colture in vitro.

Le Parti si impegnano a non distribuire a terzi il materiale genetico costituito in esecuzione del presente Contratto se non per soli scopi sperimentali legati alle valutazioni agronomiche in diversi areali. In tal caso le Parti potranno inviare il materiale genetico dell'Allegato 1 ad altri organismi pubblici o privati italiani o esteri, previo consenso scritto dell'altra Parte e previa stipula di appositi contratti di sperimentazione tra la Parte concedente e la ditta che effettuerà la sperimentazione, nei quali dovrà essere specificato che il materiale in sperimentazione rimarrà di proprietà congiunta di CREA e ESPERIDIO come stabilito al successivo art. 10.

Il materiale concesso ai fini sperimentali ad altri organismi, i risultati dell'attività prevista in esecuzione del presente Contratto, nonché l'eventuale materiale ritenuto non più di interesse dalle Parti, e di conseguenza scartato, saranno riportati in una relazione concordata e sottoscritta dalle Parti. Il materiale scartato dovrà essere distrutto.

Art. 6 - Responsabilità scientifica

La responsabilità scientifica di tutte le attività previste nell'ambito del presente Contratto è affidata

al Dott. _____ del CREA. Sono altresì individuati _____ per l'espletamento ed il coordinamento di tutte le fasi tecniche e per la gestione delle analisi qualitative dei frutti. Responsabile per ESPERIDIO del Contratto e dell'attuazione del medesimo è il sig. _____, rappresentante legale della O.P. Esperidio.

ESPERIDIO potrà avvalersi, a proprie spese, delle competenze scientifiche di un esperto in materia di miglioramento genetico, gestione agronomica e valutazioni di campo di agrumi, per lo svolgimento delle attività di propria competenza, osservando le disposizioni in materia di trasparenza e anticorruzione.

Art. 7 - Organizzazione del personale

Ciascuna parte garantirà idonea copertura assicurativa nei confronti del proprio personale che, in virtù del presente Contratto, venga chiamato a frequentare i campi e le strutture dell'altra parte. Il personale medesimo è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle strutture in cui si trova ad operare.

Art. 8 - Corrispettivo e modalità di pagamento

Tutta l'attività indicata all'art. 4.2) sarà interamente supportata finanziariamente da ESPERIDIO.

Per l'attività svolta dal CREA nell'ambito di questo Contratto, indicata all'art. 4.1), ESPERIDIO si impegna a versare un contributo pari ad Euro 5.000 (cinquemila)/anno + I.V.A. di legge a fronte di emissione di corrispondente fattura da parte di CREA entro il 31 dicembre di ogni anno. ESPERIDIO si impegna ad effettuare il pagamento entro 60 giorni dalla data di ricevimento delle fatture. L'importo dovrà essere versato sul Conto corrente n° 218660 intestato a: "CREA Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'analisi dell'economia agraria" (IBAN IT 19S0100503382000000218660) CIN S BIC/SWIFT: BNLIITRR con bonifico ORDINARIO, indicando nella causale la sigla "Breeding Esperidio", il numero di fattura, oltre alla descrizione che deve essere al massimo di 10 caratteri.

Art. 9 - Titolarità scientifica dei risultati e divulgazione

Il contributo scientifico ai risultati ottenuti nell'ambito del presente Contratto deriva da entrambe le Parti. CREA e ESPERIDIO, pertanto, avranno diritto a pubblicare e divulgare detti risultati avendo cura di riportare l'indicazione del presente Contratto, fermo restando preventiva informativa all'altra Parte.

Art. 10 - Proprietà e sfruttamento dei risultati

La proprietà e gli eventuali diritti patrimoniali derivanti dallo sfruttamento del materiale indicato nell'Allegato 1 e dai futuri risultati ottenuti nell'ambito del presente Contratto resteranno di proprietà congiunta ed in pari quota di CREA e ESPERIDIO. In conformità con quanto previsto dalla normativa vigente, ciascuna parte avrà cura di salvaguardare i diritti dei costitutori di propria afferenza.

Le strategie di tutela e diffusione commerciale di tutte le varietà ottenute a seguito dell'esecuzione del presente Contratto e ritenute idonee in seguito alla valutazione agronomica, saranno prese di comune accordo fra le Parti attraverso la propedeutica sottoscrizione di specifici 'Contratti di gestione congiunta ai fini della valorizzazione commerciale' da stipularsi caso per caso.

Le Parti stabiliscono sin da ora, tuttavia, che la gestione per lo sfruttamento commerciale di dette varietà spetterà in via esclusiva per tutto il territorio del bacino del Mediterraneo, a ESPERIDIO, che si obbliga a curare la propagazione delle varietà ottenute mediante l'affidamento in esclusiva a vivai di propria fiducia.

In particolare, è, altresì, demandato in esclusiva a ESPERIDIO lo sfruttamento commerciale delle produzioni ottenute dalle nuove innovazioni varietali.

I proventi realizzati dalla vendita delle piante delle nuove varietà, al netto delle spese sostenute per l'eventuale deposito e mantenimento dei titoli di privativa vegetale, per i controlli sanitari, incluso eventuale risanamento e inserimento in certificazione, e per ogni ulteriore spesa inerente alla valorizzazione concordata tra le Parti, saranno annualmente suddivisi in pari quota tra CREA e ESPERIDIO secondo le previsioni contenute nel contratto di gestione congiunta ai fini della valorizzazione commerciale.

ESPERIDIO avrà comunque facoltà di avviare le azioni promozionali ritenute più appropriate riguardanti le produzioni ottenute, facendosi interamente carico delle relative spese.

Qualora in occasione delle riunioni programmatiche dell'attività (art. 4.1 lettera g), emerga la decisione di interrompere la collaborazione, le Parti si accorderanno formalmente in merito alla proprietà e/o al trasferimento dei diritti del materiale che costituisce Allegato 1 e all'eventuale suo utilizzo per la valorizzazione o per ulteriore attività di breeding.

Art. 11 - Comunicazioni

Per tutte le comunicazioni relative al presente Contratto, le Parti eleggono domicilio come segue:

Per CREA:

.....

Per ESPERIDIO:

.....

Ovvero ad ogni ulteriore domicilio che le Parti si impegnano a comunicarsi tempestivamente. Salvo ove altrimenti richiesto, le comunicazioni potranno essere effettuate a mezzo posta elettronica certificata (PEC) o Raccomandata A/R

Art. 12 - Riservatezza

Le Parti s'impegnano a garantire assoluto riserbo, per quanto attiene a informazioni riservate sulle selezioni/linee/ibridi/varietà, nonché sulle strategie di sviluppo e di promozione che si intendono attuare.

Art. 13 - Clausola di manleva

CREA, salvo per le attività di sua competenza elencate all'art. 4.1, non sarà responsabile per eventuali danni che ESPERIDIO possa subire o provocare a seguito dell'attività in oggetto, o dall'uso improprio delle selezioni/varietà ottenute.

Art. 14 - Inadempimenti e risoluzione del Contratto

Ciascuna Parte si riserva la facoltà di risolvere il presente Contratto in caso di inadempienza o di trasgressione accertata delle norme sopra riportate, tramite lettera via PEC o via raccomandata A/R. Se entro 30 giorni dal ricevimento di tale lettera di diffida, l'altra Parte non avrà regolarizzato tale inadempienza, il Contratto sarà ritenuto risolto di pieno diritto per inadempimento, ai sensi dell'art 1454 del Codice civile.

Art. 15 - Diritto di recesso

Le Parti hanno la facoltà di recedere dal presente Contratto in ogni momento, per giustificato motivo e con preavviso scritto di 60 (sessanta) giorni, ma il recesso non ha effetto per le prestazioni già eseguite o in corso di esecuzione. In tal caso è fatto salvo tutto ciò che nel frattempo è stato ottenuto in termini di risultati, ed ESPERIDIO si impegna a corrispondere a CREA l'importo delle spese eventualmente sostenute ed impegnate per le attività di cui al presente Contratto e fino al momento dell'anticipata rescissione.

Art. 16 - Norme applicabili e Controversie

Per tutto quanto nel presente Contratto non richiamato e specificato tra le Parti si rinvia alla normativa di settore vigente in Italia.

Le Parti si impegnano a concordare, in uno spirito di reciproca collaborazione, eventuali procedure e adempimenti non specificati nel presente Contratto che si rendano tuttavia necessari per un ottimale conseguimento degli obiettivi e a definire consensualmente eventuali controversie che possano sorgere nel corso del rapporto di collaborazione. Nel caso in cui non fosse possibile raggiungere in questo modo l'accordo, ogni controversia sarà risolta secondo le disposizioni del Codice di Procedura Civile.

Art. 17 - Oneri fiscali

Il presente Contratto, firmato digitalmente, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi ai sensi dell'art.1 lettera b) della tabella parte II del DPR 26 aprile 1986, n. 131. Le relative spese saranno a carico della Parte che ne richiede la registrazione.

Il presente Contratto, in base alla normativa vigente, è soggetto all'Imposta sul Valore Aggiunto (IVA).

L'imposta di bollo, assolta in modo virtuale (autorizzazione n. 34200 del 3.5.2016 rilasciata dall'Agenzia delle Entrate – Direzione Regionale del Lazio – Ufficio Gestione Tributi), sarà a carico di CREA.

Art. 18 - Trattamento dei dati personali

Si allega al presente Contratto l'Informativa riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27/4/2016 (GDPR) in materia di protezione dei dati.

Articolo 19 – Disposizioni generali

Il presente Contratto, redatto in lingua italiana, si intende interamente compreso ed accettato dalle Parti.

Il presente Contratto viene sottoscritto unicamente in forma digitale, ai sensi della normativa vigente, e trasmesso tramite posta elettronica certificata.

Il presente Contratto annulla e sostituisce ogni eventuale precedente accordo intercorso tra le Parti sul medesimo oggetto. Esso potrà essere modificato e integrato solo attraverso il mutuo consenso delle Parti risultante da atto scritto a pena di nullità.

ESPERIDIO si impegna a sottoscrivere una dichiarazione sostitutiva, il cui testo è allegato al presente Contratto, e senza la quale il medesimo è da considerarsi non valido.

Qualsiasi comunicazione, modifica, rinuncia di facoltà e/o diritti previsti nel presente Contratto sarà efficace solo se concordata tra le Parti ed effettuata per iscritto tramite lettera raccomandata A/R o posta elettronica certificata. Tutte le comunicazioni saranno inviate agli indirizzi indicati nel presente Contratto.

In caso di modifica societaria di una delle Parti per fusione, confluenza in altra Società, trasformazione o in caso di cessione di ramo aziendale, ferma la normativa di settore vigente, la Parte interessata dovrà darne tempestiva comunicazione all'altra Parte, secondo le medesime modalità sopra indicate.

Usi e consuetudini e ogni altra fonte di disciplina qui espressamente non richiamata e che sia in contrasto o comunque incompatibile con le disposizioni di cui al presente Contratto non potrà prevalere sulle stesse.

SEDE LEGALE

Via della Navicella, 2/4 - 00184 Roma (Italy)

C.F. 97231970589 **P.I.** 08183101008

Letto, approvato e sottoscritto ad ogni senso di legge.

CREA Centro di ricerca Olivicoltura,
Frutticoltura e Agrumicoltura
Il Direttore

.....

(Firmato digitalmente)

O.P. Esperidio Società Consortile Agricola a r. l.
Il Legale Rappresentante

.....

(Firmato digitalmente)

**Allegato 1 – Elenco materiale di agrumi ottenuto dall'attività di miglioramento genetico
CREA/ESPERIDIO (da compilare a partire dal secondo anno di attività)**

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA

Il/La sottoscritto/a _____ nato/a _____ il _____, residente a _____ via _____ in qualità di legale rappresentante del (denominazione o ragione sociale) _____, con sede a _____ via _____ Codice Fiscale _____ Partita IVA _____

Indirizzo di posta elettronica ordinaria _____

Indirizzo di posta elettronica certificata _____

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii., consapevole che la dichiarazione mendace o contenente dati non più rispondenti a verità comporta l'applicazione delle sanzioni penali previste dall' art. 76 dello stesso D.P.R. n. 445/2000

D I C H I A R A

- per quanto a propria conoscenza, ai fini del monitoraggio di cui all'art. 1 c.9 lettera e) della L. 190/12 e ai sensi dell'art. 7 del D.P.R. n. 62/2013, che non sussistono relazioni di parentela o affinità, entro il secondo grado, tra i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti della Ditta/Azienda/ATI (nome del contraente) e i dirigenti e i dipendenti del CREA;
- ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. n. 62/2013, che per (nome del contraente) non sussistono vincoli di lavoro o professionali, in corso o riferibili ai tre anni precedenti con gli amministratori e i responsabili delle unità organizzative del CREA;
- di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. n. 165/2001 che dispone: "I dipendenti che, negli ultimi anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle Pubbliche Amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della Pubblica Amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le Pubbliche Amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi percepiti e accertati ad essi riferiti";
- ai sensi dell'art. 2, c.3 del D.P.R. n. 62/2013, di essere edotto degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento dei dipendenti del CREA, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 66 del 14/12/2017, pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente e reperibile al link https://www.crea.gov.it/documents/20126/0/Codice_comportamento_Agg_2018.pdf/861e2039-6f80-15a9-5ac8-5f37fb50f1ec?t=1552319693658 e di impegnarsi ad osservare e a far osservare ai dipendenti e collaboratori del (nome dell'impresa), per quanto applicabile, il suddetto codice;
- di avere letto e compreso l'Informativa riguardante il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati.

_____, il _____
(Località) (Data)

(Firma e timbro)

Si prega di allegare documento d'identità valido del sottoscrittore

INFORMATIVA NEI CONFRONTI DI PERSONE FISICHE AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016 (GDPR).

1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (di seguito CREA) con sede legale in via della Navicella, 2/4 00184 Roma, in qualità di Titolare del trattamento (di seguito il "Titolare") nella persona del Presidente e Legale Rappresentante pro-tempore, effettua il trattamento dei dati personali trattati nell'esercizio delle proprie funzioni, per le finalità indicate al punto 3.

2. DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DEI DATI

Il CREA ha nominato il "Responsabile della protezione dei dati" previsto dal Regolamento (c.d. *Data Protection Officer o DPO*) con Decreto del Presidente n.79491 del 1.09.2021.

Per tutte le questioni relative al trattamento dei dati personali e/o per esercitare i diritti previsti dal Regolamento stesso, elencati al punto 7 della presente Informativa, si può contattare il DPO al seguente indirizzo e-mail responsabiletrattamentodati@crea.gov.it.

3. CATEGORIE DEI DATI PERSONALI, FONTI, FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Categorie di dati personali

I dati personali, che sono oggetto di trattamento da parte del CREA nella persona del soggetto delegato attuatore (responsabile interno del trattamento) individuato nel Direttore del Centro di ricerca Olivicoltura, Frutticoltura e Agrumicoltura, riguardano esclusivamente i dati personali del Legale Rappresentante (*nome e cognome, codice fiscale, luogo e data di nascita,*) delle Parti firmatarie il "Contratto _____".

Fonti dei dati personali

L'Ente utilizza i dati personali che riguardano l'interessato, dallo stesso comunicati o raccolti presso altri Titolari del trattamento (in quest'ultimo caso, previa verifica del rispetto delle condizioni di liceità da parte dei terzi) o fonti pubbliche, (ad esempio altra amministrazione pubblica), in conformità alle normative di riferimento.

Finalità e base giuridica del trattamento

I dati raccolti saranno trattati senza necessità di consenso esclusivamente per le finalità di cui al "Contratto _____", nonché per gli atti da esso derivanti.

Il conferimento dei dati personali è facoltativo, il mancato conferimento comporta tuttavia l'impossibilità di addivenire alla stipula del Contratto.

4. CATEGORIE DI DESTINATARI CUI POTRANNO ESSERE COMUNICATI I DATI

Per il perseguimento delle finalità sopra indicate potrebbe essere necessario che il CREA comunichi i dati personali alle seguenti categorie di destinatari:

- 1) Centri di ricerca e Uffici dell'Amministrazione Centrale del CREA;
- 2) società, liberi professionisti, delegati dal CREA, operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea che trattano i dati personali nell'ambito della riscossione dei corrispettivi dovuti dal soggetto licenziatario, inclusi eventuali controlli documentali/contabili e/o di campo/magazzino;
- 3) Autorità (a.e. giudiziaria, amministrativa, etc) e sistemi pubblici informativi istituiti presso le Pubbliche Amministrazioni;
- 4) organismi pubblici operanti all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

5. EVENTUALE TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI AD UN PAESE TERZO O AD UN'ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE FUORI DALL'UNIONE EUROPEA

I dati personali sono trattati dal CREA all'interno del territorio dell'Unione Europea.

Se necessario, per ragioni di natura tecnica od operativa, il CREA si riserva di trasferire i dati personali verso paesi al di fuori dell'Unione Europea o organizzazioni internazionali per cui esistono

decisioni di “adeguatezza” della Commissione Europea, ovvero sulla base di adeguate garanzie fornite dal paese in cui i dati devono essere trasferiti o sulla base delle specifiche deroghe previste dal Regolamento.

6. MODALITÀ DI TRATTAMENTO E TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI

Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici da parte dei dipendenti del CREA coinvolti nel procedimento per ragioni di servizio, e con l'osservanza delle misure tecnico-informatiche e organizzativo-gestionali necessarie a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi ai fini del rapporto contrattuale.

I dati personali sono conservati per tutto il periodo di validità del Contratto soprarichiamato. Al termine della procedura o nel caso di interruzione della stessa o delle attività contrattuali, saranno conservati secondo i termini previsti dalla legge.

7. DIRITTI DELL'INTERESSATO

L'interessato potrà esercitare, in qualsiasi momento, nei confronti del Titolare, i diritti previsti dal Regolamento di seguito elencati, inviando un'apposita richiesta per iscritto all'indirizzo e-mail: responsabiletrattamentodati@crea.gov.it.

Le eventuali comunicazioni e le azioni intraprese dal CREA, a fronte dell'esercizio dei diritti di seguito elencati, saranno effettuate gratuitamente.

Tuttavia, se le richieste sono manifestamente infondate o eccessive, in particolare per il loro carattere ripetitivo, l'Ente potrà addebitare un contributo spese, tenendo conto dei costi amministrativi sostenuti, oppure rifiutare di soddisfare le richieste.

Diritto di accesso

L'interessato potrà ottenere dal CREA la conferma che sia o meno in corso un trattamento dei propri dati personali e, in tal caso, ottenere l'accesso ai dati medesimi ed alle informazioni previste dall'art. 15 del Regolamento, tra cui, a titolo esemplificativo: le finalità del trattamento, le categorie di dati personali trattati, etc.

Qualora i dati personali siano trasferiti a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale, ha il diritto di essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate relative al trasferimento, come specificato nel punto 5.

Se richiesto, l'Ente potrà fornire una copia dei dati personali oggetto di trattamento.

Per eventuali ulteriori copie, il CREA potrà addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi. Se la richiesta in questione è presentata mediante mezzi elettronici, e salvo diversa indicazione, le informazioni verranno fornite dal CREA in un formato elettronico di uso comune.

Diritto di rettifica

L'interessato potrà ottenere dal CREA la rettifica dei propri dati personali che risultano inesatti come pure, tenuto conto delle finalità del trattamento, l'integrazione degli stessi, qualora risultino incompleti, fornendo una dichiarazione integrativa.

Diritto di cancellazione

L'interessato potrà chiedere al Titolare la cancellazione dei suoi dati personali, se sussiste uno dei motivi previsti dall'art. 17 del GDPR.

Tuttavia, non è possibile procedere alla cancellazione dei dati personali: qualora il loro trattamento sia necessario, ad esempio, per l'adempimento di un obbligo legale, per l'esecuzione di un compito pubblico svolto nell'interesse pubblico o nell'esercizio di pubblici poteri, per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria, per finalità di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica, storica o a fini statistici.

Diritto alla limitazione del trattamento

L'interessato potrà ottenere la limitazione del trattamento dei suoi dati personali qualora ricorra una delle ipotesi previste dall'art. 18 del GDPR.

Diritto di opposizione

L'interessato potrà opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei dati qualora venga effettuato per l'esecuzione di un'attività di interesse pubblico.

Qualora decidesse di esercitare il diritto di opposizione qui descritto, l'Ente si asterrà dal trattare ulteriormente i dati personali, a meno che non vi siano motivi legittimi per procedere al trattamento (motivi prevalenti sugli interessi, sui diritti e sulle libertà dell'interessato), oppure il trattamento sia necessario per l'accertamento, l'esercizio o la difesa in giudizio di un diritto.

Diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali

Fatto salvo il diritto di ricorrere in ogni altra sede amministrativa o giurisdizionale, qualora si ritenga che il trattamento dei dati personali da parte del Titolare avvenga in violazione del Regolamento e/o della normativa nazionale applicabile potrà essere proposto reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali.